



中國銀行(香港)
BANK OF CHINA (HONG KONG)



百年中銀 与您同行
A CENTURY OF SERVICES, ALWAYS WITH YOU

世纪征程荣耀香江 继往开来再谱新篇

热烈祝贺中国银行在港服务100周年

中国银行暨中银香港董事长 陈四清

今年是中国银行在港服务 100 周年！在这个喜庆的日子里，我又一次回到香港。虽然因为工作关系，每年都会多次来港，但这次专门为庆祝中银香港百年华诞而来，心中充满了喜悦和感慨。

百年庆典嘉宾云集 百年基业历久弥新

7月7日，中银香港百年华诞庆祝大会在香港会展中心隆重举行。这次盛会群英荟萃、嘉宾云集、盛况空前，大家都用最美好的语言向中国银行在港服务 100 周年表示热烈的祝贺，向中银香港的未来发展表示衷心的祝福和期许。

刚刚履新的香港特别行政区行政长官林郑月娥女士在庆典上表示：「中国银行扎根香港一百年，见证香港的成长。中银香港既拥有悠久的历史，亦不断与时俱进，为客户提供多元化的金融服务……中银香港对于促进香港与内地的共同发展，以及保持香港的长期繁荣稳定，一直扮演重要的角色。」

与林郑月娥行政长官一样，还有一些老领导和很多老朋友、老客户也向我们表达了热烈的祝贺与美好的祝福。特别是 80 高龄的全国政协董建华副主席，亲自来到庆典现场表示祝贺，并向我们亲切回忆了他与中银香港的一些往事。这些老朋友、老客户的热情让我们分外感动，也让我们由衷地感激。从他们的身上，我感受到了香港各界朋友和广大客户对中国银行的信任和支持。他们是中国银行在香港扎根的土壤，是中国银行在香港成长的基石。正是因为他们的认可与鼓励，中银香港才能从一株幼苗成长为参天大树，成就了这一百年的荣耀。

根深才能叶茂！一百年来，中银香港自觉把根深植于广大客户之中，始终坚持以客户为中心，努力为客户创造价值，获得了广大客户的认可。今天的中银香港，已经拥有个人客户 400 多万个，拥有企业和机构客户 20 多万家，客户遍及香港的各行各业、千家万户。特别是，在个人客户中，在中银香港开户 10 年以上的客户接近 200 万个；在公司客户中，跟中银香港保持业务合作超过 10 年以上的企业有 9 万多家，与我们合作时间最长的已经超过 50 年。

可以说，正是因为有这些忠实的客户，才使得中国银行在港的事业，虽历经百年而依然生机盎然，充满蓬勃向上的力量；也正是因为有这些忠实的客户，我们才有可能在新的 100 年中继往开来、再创辉煌。

时代在变化，客户也在变化！我们的服务也应该因时而变、因客而变。希望中银香港的同事们百

尺竿头更进一步，用更好的金融服务广交朋友、厚植根基，让我们的老朋友、老客户越来越多，同时也让我们的新朋友、新客户越来越多，让我们在香港发展的基础越来越扎实。

香江之畔老友相聚 抚今追昔心潮起伏

在庆祝中国银行在港服务 100 周年之际，很多曾经在香港工作过的老领导、老同事，都怀着深厚的感情回到了香港。看到中国银行在港发展的辉煌成就，他们的自豪之情溢于言表。大家还深情地回忆起在港工作时的经历，这都是他们人生旅程中永不磨灭的记忆。

这次庆典上，我还见到了很多中南银行的老领导、老同事。很多同仁已经是多年不见，再次相见格外亲切，让我又想起在中南银行工作的那段难忘经历。

1996 年，我从湖南省分行外派到香港，在原中银集团姊妹行之一的中南银行香港分行工作了四年多。当时的香港金融业与内地相比，在很多方面都非常先进。比如我们现在常说的多元化业务。在上世纪 90 年代中后期，香港已形成门类齐全、发达的金融市场体系，而内地的资本市场才刚刚起步。当时中南银行就开办了银行代客证券买卖、证券抵押贷款、代理保险等业务，使我在商业银行业务之外，学到了投资银行、资产管理、保险业务等全面的金融知识。还有商业银行的风险管理方面，当时香港的银行已经对贷款采用五级分类的方法，并提取充足的减值准备，而内地还是采用「一逾两呆」的方法。可以说，在中南银行四年多的工作，让我对国际银行业的发展趋势和先进做法有了切身的体会和深入的了解，这对我以后的工作发挥了非常重要的作用。

更让我受益匪浅的是，在中南银行工作期间，我还有幸得到很多老领导、老前辈、老同事的关心、指导和帮助，亲身感受到他们爱国爱港的赤诚情怀和爱行敬业的崇高操守。

原中南银行总经理孙羽侯先生就是一位让我非常敬佩的老前辈。孙老是一位享有盛誉的银行家，也是一位典型的爱国知识分子。年轻时，他在天津工作，当时天津租界外国银行林立，中国的金融市场都被外国银行垄断和操纵，民族金融备受挤压。这种情况让孙老异常痛心。他带着金融报国的强烈意识，潜心钻研外汇业务，工作卓有成效。1951 年被派到金城银行香港分行开拓押汇业务，1975 年调到中南银行香港分行任总经理，1984 年退休后担任中南银行香港分行顾问。在他任上，正逢国家改革开放，他带领中南银行抓住机遇，积极增设网点，大力拓展业务，为中南银行的发展壮大奠定了基础。他还高度重视培养青年人，常常利用下班时间举办培训班，亲自授课，许多当年听过他讲课的青年人，后来都取得了突出的工作成果。最让我们感佩的是孙老「一片丹心惟报国」的家国情怀，他一生淡泊名利，在港工作 50 年，竟然没有给自己留下一份财产，住房都是长期向银行租借的。孙老无私奉献、精忠报国的精神，得到同事们由衷的爱戴，是我们学习的楷模。

原中南银行总经理吴亮星先生是一位让我非常尊重的老领导。他不仅是一位管理严格、业绩突出的银行行长，更是一位香港社会事务的重要参与者。香港回归前，吴总担任了中英土地委员会中方代表及香港特别行政区土地基金受托人。1988 年土地基金成立时，净资产只有 7.72 亿港元，到 1997 年移交给第一届特区政府时，基金账面净资产近 2,000 亿港元，年度回报率高达 13.1%。作为中方代表，他与英方代表据理力争，努力保障特区政府的利益，为香港回归祖国作出了重要贡献。香港回归后，他先后当选临时立法会议员及第一、二、四届立法会议员。2003 年开始，他连续当选为第十届、十一届、十二届全国人大代表。长期以来，吴总作为中银的代表，积极参政议政，广交各界朋友，发挥了重要作用。在他的带领下，中南银行不仅业务快速成长，而且进一步发扬了爱国爱港的优良传

统。

重组前中南银行最后一任总经理王振钧先生也是让我获益匪浅的良师。1998年8月他临危受命，在总行、港处领导下，带领中南银行全体员工克服种种困难和压力，较好地应对了亚洲金融危机的冲击，保持了业务的平稳发展，在调整业务结构、加强风险管控等方面做出了积极的努力。到中南银行之前，他担任澳门分行总经理多年并作出重要贡献，巩固了澳门分行在同业中的领先地位，成功组织了中国银行澳门钞票发行，使澳门分行成为促进澳门主权平稳过渡和金融稳定的重要力量。他学识广博，为人正直，和善幽默，长期在总行管理部门和海外机构担任领导职务，有丰富的经营管理经验和较高的领导水平，我从他身上学到了许多宝贵的工作经验及人生哲理。

中南银行让我难忘的老领导、老前辈、老同事还有很多，孙老和吴总、王总是他们中间的突出代表。他们热爱祖国、热爱香港的诚挚情怀，他们以行为家、无私奉献的高尚情操，他们锐意进取、开拓创新的拼搏精神，他们炉火纯青、精湛深厚的专业造诣，他们以人为本、敢抓善管的领导艺术，他们关心后辈、奖掖后进的长者风范，都给我很多的教诲和熏陶，是我终身学习的榜样。

中国银行的事业之所以能够一个世纪以来永续发展，并将继续绵延向前，就是因为有孙老、吴总和王总这样的中行前辈，一代接一代地把中国银行的优良传统传承下来。作为后来者，应该永远怀着感恩的心，继承和发扬前辈们的光荣传统，用加倍的努力和付出，把中国银行这块金字招牌举得更高、擦得更亮。

见证香港回归祖国 东方之珠更加璀璨

中国银行在港服务 100 周年，恰逢香港回归祖国 20 周年。这让我想起 20 年前香港回归祖国的历史性时刻，当时的情景又一一浮现在眼前。

1996 年春天我到香港时，迎接回归的气氛已经逐渐热烈起来。中银集团也在积极为香港回归祖国做准备。在港澳管理处的统一安排下，我们举行了「迎回归春节酒会」、「回归倒计时」，还参加了香港公益金举办的「迎回归青屿干线百万行」等多项活动，充分表达了中银员工对香港回归祖国的喜悦之情。

最重要的日子终于来到了。1997 年 6 月 30 日那天，行里放假，我和几个同事一大早就出门，先到港督府，看着末代港督彭定康如何离开香港；再到添马舰，看着英国驻军如何撤离。7 月 1 日零时，香港回归祖国交接仪式在香港会展中心隆重举行，我们通过电视直播全程观看了交接过程，见证了香港回归祖国这一永载史册的伟大时刻。当五星红旗和紫荆花旗在雄壮的国歌声中冉冉升起的时候，我和同事们都忍不住热泪盈眶。

7 月 1 日早晨下起了瓢泼大雨，仿佛是老天爷在用这种方式，将中华民族一百多年的屈辱洗刷干净。那天早上，中银集团在中银大厦南门外广场，隆重举行了升旗仪式。虽然雨下得很大，但是在场所有的领导和员工都精神抖擞、士气高昂。大家的心中，都满怀着扬眉吐气的自豪之情，都充满了对香港未来的美好祝愿。

日月更迭，春秋代序。当时的情景好像还发生在昨天一样，转眼间香港已经回归祖国 20 年了。20 年来，作为一名在香港工作过的中银人，我为香港取得的每一点进步而高兴，为香港遇到的每一次挑战而揪心，为香港出现的每一个波折而忧虑。让我们高兴的是，不管遇到甚么样的艰难险阻，不管经历甚么样的风雨考验，香港始终沿着正确的道路前行，「一国两制」在香港的伟大实践取得了巨

大成功。我记得在香港回归前夕，美国《财富》杂志曾以大字标题的封面故事预言：香港已死。然而20年之后，香港用事实驳斥了《财富》杂志这个危言耸听的预言。东方之珠的风采浪漫依然，光芒更加璀璨！

习近平主席在今年「七一」视察香港时指出，只要我们相信自己、相信香港、相信国家，坚持全面准确贯彻落实「一国两制」、「港人治港」、高度自治的方针和香港特别行政区基本法，聚精会神搞建设，一心一意谋发展，齐心协力、团结奋斗，就一定能够开创香港更加美好的明天。

在此，我也希望每一位中银香港的同事，都为这个目标努力奋斗，为维护香港的长期繁荣稳定做出新的更大的贡献！

历经香港百年风雨 携手与共再启新程

中国银行在港服务已经100年了。100年来，中国银行经历了中华民族从苦难中崛起并走向伟大复兴的历史进程，见证了香港从一个默默无闻的小渔村发展成为国际化大都会的壮阔波澜。

中国银行从扎根香港之日起，就坚持「根植于斯、服务于斯」的宗旨，自觉把自身的发展融入到香港社会的发展与进步之中，在香港发展各个历史阶段都做出了积极的贡献。特别是在香港回归祖国前后，中国银行充分发挥自身长期植根香港的优势，为香港顺利回归祖国并保持繁荣稳定起到了重要的作用。

1982年6月15日，小平同志在北京人民大会堂接见香港代表团时宣布中国政府将收回香港主权，实行「一国两制」。同月，国务院召开港澳工作会议，决定由中国银行负责研究如何保持香港国际金融中心的地位和港币的地位问题。中国银行迅速成立以港中行为主的工作组，研究形成了《关于保持香港国际金融中心地位和继续使用港币问题的意见》，提出了收回香港主权后「三个保持」、「两个改善」、「两个稳定」和「一个控制」的建议，这些意见后来在《香港特别行政区基本法》里都得到了体现。

1997年7月1日，中国政府恢复对香港行使主权。翌日，泰国抵受不住国际炒家的接连冲击，被迫宣布泰铢与美元脱钩，实行浮动汇率制度，当天泰铢汇率大跌20%，拉开了长达一年多的亚洲金融风暴的序幕。1998年8月的第一周，在谣言四起的市场气氛下，国际炒家突然对香港发难，8月5日，在短短半天内就抛出约290亿港币的沽盘，8月13日，香港股市在谣言恐慌的气氛中再度急挫。面对危机，香港特区政府果断出手，于8月14日入市打「大鳄」。中银积极配合特区政府，带领部分香港本地银行抛售美元，购买港币。经过10个交易日的对垒，这场「官鳄大战」以特区政府的胜利而结束，中银在此战役中做出了重要的贡献。

这只是中国银行服务香港社会的两个事例。100年来，这样的事例不胜枚举。也正是因为如此，中国银行得到香港各界的广泛信任和支持，自身也成长为香港最大的银行集团之一。可以说，中国银行在港服务的100年，就是一个不断融入香港社会的历程，也是一个持续服务国家民族的历程。100年的历史证明，一家银行，只有自觉地把自身命运融入到民族复兴、国家进步的伟大进程之中，融入到当地经济建设和社会发展的宏伟事业之中，才能获得历久弥新的生命力，才能实现基业长青的光荣与梦想。

回顾历史，我们充满自豪；展望未来，我们满怀期待。在中银香港开启新的世纪征程之际，集团启动了对东南亚机构的整合，将东南亚地区的资产注入中银香港，支持中银香港从城市银行向国际化

区域性银行转型。中银香港将迎来新一轮发展的历史性机遇。

古人云：「后之视今，犹今之视昔。」历史的接力棒，就是这样一棒接一棒地传递下去。站在一百年这个承前启后的历史方位上，衷心希望中银香港的同事们，继续发扬爱国爱港的传统，继续秉承追求卓越的精神，不忘初心，砥砺前行，努力创造中银香港发展的新辉煌，无愧于光荣的历史，无愧于伟大的时代！

衷心祝愿祖国好，香港好！衷心祝愿中国银行和中银香港明天更美好！